

「銀河ステーション——」。

星祭りの夜、一人寂しく夜空を見上げる

ジョバンの耳に突如響く車掌の声。

親友カンパネルラとともに”本当の幸せ“を求めて

様々な星座を旅し、二人の行き着く先は——。



〔豊岡公演〕 11月24日(土)〜25日(日) 豊岡市民プラザ

〔伊丹公演〕 11月30日(金)〜12月2日(日) AI-HALL (伊丹市立演劇ホール)

青年団第68回公演

〔原作〕宮沢賢治

〔作・演出〕平田オリザ

銀河鉄道の夜

この「銀河鉄道の夜」は、昨年、フランスの子どもたちのために作られた作品です。
今年、日本語版を制作し、いま東日本大震災の被災地をはじめ全国を巡演しています。
「銀河鉄道の夜」は、様々な読み方のできる作品ですが、この舞台は、もともとフランス
の子どもたちにも分かりやすい内容、上演形式になっています。
親子でも楽しめる内容です。ぜひ、多くの皆さんにご覧いただければと存じます。

平田オリザ

青年団第68回公演
[原作] 宮沢賢治 [作・演出] 平田オリザ

銀河鉄道の夜



©青木可

★上演時間：約60分
★対象年齢：小学校高学年から
3歳以下のお子様のご入場はご遠慮ください。
また、未就学児童は保護者同伴でご入場ください。

出演：鄭 亜美 木引優子 小林亮子 たむらみずほ 渡辺香奈
舞台美術：杉山 至 照明：西本 彩 三嶋聖子 映像：ワタナベカズキ 映像操作：島田曜蔵
衣裳：有賀千鶴 正金 彩 舞台監督：中西隆雄 チラシイラスト：マタキサキコ 宣伝美術：太田裕子
制作：石川景子 林有布子
企画制作：青年団 / (有)アゴラ企画・こまばアゴラ劇場

豊岡公演 **豊岡市民プラザ**
Toyooka Shimin Plaza

兵庫県豊岡市大手町4-5 アイティ7階 TEL.0796-24-3000 <http://www.platz-npo.com/>

2012年 11月24日(土) 19:00 *開場は開演の20分前、受付開始は開演の60分前です。
25日(日) 14:00 ☆ ☆=終演後、平田オリザによるアフタートークを開催いたします。

[料金] 前売・予約共(日時指定・全席自由席)
一般：1,000円 中・高校生：500円 ※当日200円増し 小学生以下：無料(要整理券)

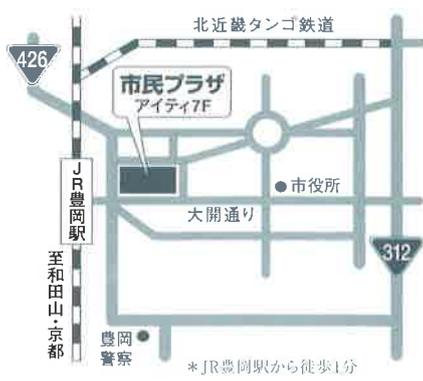
[チケット発売日] 2012年9月24日(月)

[チケット取扱い] 豊岡市民プラザ TEL.0796-24-3000 (電話予約、窓口販売)

ほか、豊岡市民会館、ひぼこホール、市立図書館本館・但東分館、城崎・竹野・日高地区公民館にて窓口販売

[お問い合わせ] 豊岡市民プラザ TEL.0796-24-3000 E-mail: info@platz-npo.com

[主催] 豊岡市・豊岡市教育委員会 (財)自治総合センターコミュニティ助成事業



*JR豊岡駅から徒歩1分

伊丹公演 **AI・HALL** (伊丹市立演劇ホール) AI・HALL自主企画
舞台芸術による「ことば文化」推進事業

兵庫県伊丹市伊丹2-4-1 TEL.072-782-2000 <http://www.aihall.com> [twitter @ai_hall](https://twitter.com/ai_hall)

2012年 11月30日(金) 14:00/19:30 *開場は開演の20分前、受付開始は開演の60分前です。
12月 1日(土) 11:00◎/14:30 ☆ ◎=終演後、平田オリザによる高校生向けワークショップを開催
2日(日) 11:00 (観劇者対象・要予約・定員30名先着順)詳細はAI・HALLまで。
☆=終演後、平田オリザによるアフタートークを開催いたします。

[料金] 前売・予約・当日共(日時指定・整理番号付き・全席自由席)
一般：2,000円 子ども(中学生以下)：1,000円 セット券(大人+子ども)：2,500円

[チケット発売日] 2012年10月6日(土)

[チケット取扱い・お問い合わせ] AI・HALL TEL.072-782-2000 E-mail: info@aihall.com

[主催] 公益財団法人伊丹市文化振興財団・伊丹市 [後援] 伊丹市教育委員会



*JR伊丹駅下車西側すぐ
*阪急伊丹駅下車、東へ徒歩7分